



**KARIS-POJO<sup>+</sup>  
SVENSKA  
FÖRSAMLING**

**FÖRSAMLINGSRÅDET  
17.11.2020**

**BILAGORNA 58/1, 61/1,  
62/1, 63/1, 63/2, 64/1 och 67/1**



---

## Utredning över centralregisterfrågan i västra Nyland och Åboland

Utredningens avsikt är en bestämning av 1.) dagsläget samt 2.) förslag till åtgärder i anledning av Kyrkostyrelsens beslut om centralregister.

Utredningen är en grund för det fortsatta arbetet med centralregisterfrågan.

### Områdets omfattning

Med området avses de i texten nämnda församlingarna: Väståbolands församling, Kimitoöns församling, Ekenäsnejdens svenska församling, Karis-Pojo svenska församling, Hangö svenska församling, Ingå församling, samt Raaseporin suomalainen seurakunta.

Församlingarna har besvarat de utsända frågorna. (Bilaga 1).

### 1. Dagsläget


Skötseln av befolkningsregisterfrågor är välordnad i samtliga enheter (församlingar). Vikariatsfrågorna är under kontroll. Flera av de anställda arbetar integrerat med befolkningsregisterfrågor och församlingens information. Samarbete sker även över språkgränserna. Samtliga enheter är nöjda med arrangemangen.

I dagens läge sköts befolkningsregisteruppgifterna av cirka 5½ personresurser. Det är värt att notera det fungerande samarbetet och vikariatförfarandet över språkgränserna för Väståboland, Karis-Pojo, Hangö och delvis för Ekenäsnejden.

När personer besöker församlingarnas pastorskanslier/front office har det oftast att göra med församlingens verksamhet. De flesta registerärenden sköts via telefon eller e-post.

### Hotbilden

Den gemensamma hotbilden är den ökade kostnaden ett centralregister skulle medföra och ytterligare anstränga församlingarnas krympande ekonomi.



Min uppfattning är att församlingarnas ekonomiska bas inte ger rum för att dels betala för centralregistret dels hålla personalen kvar fastän det skulle finnas nya uppgifter inom församlingens informationsverksamhet.

De enskilda församlingarna har därtill välfungerande vikariatstrukturer. Dessa skulle åderlåtas genom ett centralregister och även till viss gräns öka kostnaderna.

## **Ett gemensamt centralregister med Pedersöre**

*I december 2018 fastställde kyrkostyrelsens plenum att folkbokföringen från och med ingången av 2022 ska skötas centralt av de regionala centralregistren. Det här betyder att de enskilda församlingarna efter år 2021 inte längre sköter myndighetsuppgifter i anslutning till de kyrkliga förrättningarna och folkbokföringen.*

*Frågan om centralregister drivs framåt av att Kirjuri inte medfört den kostnadsminskning som man förutsatt i planen. Man söker önskad kostnadseffektivitet genom centralisering.*

*Utredningen om organisationen, projekten och kostnaderna för kyrkans dataadministration blev klar i november 2018. I den konstateras att de mål som ställts upp för Kirjuri inte kan nås utan att kyrkobokföringen har centraliserats till regionala centralregister. KST cirkulär 4/2019*

Enligt planen (Tammerfors 15.10.2019) skulle områdets centralregisteruppgifter skötas av två personer. Kyrkostyrelsen räknar med att en person klarar av 20.000 medlemmar. Kyrkostyrelsens styrdirektiv förutsätter att ingen skall arbeta ensam om centralregistret har utlokaliserade verksamhetspunkter som handhar registreringsverksamhet.

Kyrkostyrelsens beslut tvingar församlingarna att finna lösningar. Att kvarstå i gamla strukturer godkänns ej.

Direktiven innebär att kostnadseffektiviteten uppnås genom att flere personer sägs upp. Det är där inbesparingen finns och det är församlingarna som måste verkställa besluten.

Pedersöres pris, om områdets församlingar ingår i centralregistret, är 3,09 €/medlem. Den bifogade bilagan visar hur prisbilden ändras om flere församlingar ansluter sig. (Bilaga 2)

Som bilaga även sammanfattning av genomgången i Tammerfors (Bilaga 5)

## **Ett gemensamt centralregister med Esbo centralregister**

Undertecknad har varit i kontakt med Esbo centralregister och erhållit av dess chef Maija Heinonen uppgifter om kostnaderna per medlem i centralregistret. Den 07.11.2019 var priset 1,77 € /medlem för de församlingar som nu ingår i centralregistret. (Bilaga 3)

Uppgiftsförteckningen över centralregistrets verksamhet finns som bilaga. (Bilaga 4)  
Centralregistret ger även service på svenska. Registreringsverksamheten utlokaliseras inte. Till centralregistret hör redan nu Grankulla svenska och Esbo svenska, samt Lojo församling som även har en svensk minoritet.

Om områdets församlingar ansluts till Esbo centralregister inverkar detta inte på priset.

Centralregistret har 7 kanslistor och en förman. Tre av dem har svenska som modersmål. En talar god svenska. Samtliga förstår svenska. Förmannen läser och talar svenska. Vid nyrekrytering kommer kunskaper i svenska att krävas eftersom det är en förutsättning för att sköta arbetsuppgifterna.

### **Gemensamma frågor**

Om en anslutning till ett centralregister sker önskar församlingarna lokala verksamhetspunkter.

Detta önskemål motsägs av kyrkostyrelsens styrdirektiv om att ingen som är anställd av ett centralregister skall arbeta ensam. En eventuell utlokalisering förutsätter att minst två personer arbetar på samma ställe.

### **Specialfrågor**

Sjundeå svenska söker samarbete med Esbo. Likaså torde Hangon suomalainen seurakunta göra.

Länsi-Turunmaan suomalainen seurakunta (4300 medlemmar) har meddelat att de följer Väståbolands beslut.

## **2. Sammanfattning, förslag till åtgärder**

Församlingarna är medvetna om den strategi kyrkostyrelsen beslutat om.

Kravet på ökad säkerhet och välutbildad personal och ledning är en god tanke, men min uppfattning är att man i första hand vill sänka kostnaderna i helheten (Finlands ev.luth. kyrka) utan att beakta de lokala förhållandena.

Genom att framtvunga centralregister skapar man en kostnadsökning, i synnerhet i församlingar som har den struktur och storlek som församlingarna på området har. Det behövs mera pengar än hittills och den resursen skall tas av en ständigt minskande ekonomisk bas.

## **Borgå stift**

Borgå stift är unikt genom sitt språk och sin geografiska spridning. Det är lättare att ordna ett centralregister där församlingarna geografiskt finns nära varandra och språket är finska. De finska enheterna kan lättare uppnå tillräcklig storlek för att vara kostnadseffektiva. Det gäller inte för de svenska församlingarna.

I kyrkostyrelsens beslut har jag inte funnit något som beaktar språkfrågan eller den geografiska spridningen.

**Med tanke på det svenska språket och betjäning på svenska är detta en jämställdhets- och minoritetsfråga** som borde ha beaktats i kyrkostyrelsens beslut. De mindre svenska enheterna skulle vara betjänta av ett ekonomiskt stöd som kunde hålla enhetspriset på samma nivå som i de finska enheterna.

Genom att beakta Borgå stifts geografiska spridning och det svenska språket torde det finnas en grund för ett beslut i centralregisterfrågan som mera adekvat kunde anpassas till förhållandena i Borgå stift. Församlingarna önskar en utlokalisering av hanteringen av centralregisteruppgifter. Kyrkostyrelsen har gett direktiv om att lokala enheter som hanterar centralregisterfrågor bör bestå av minst två personer som arbetar på ett och samma ställe. Detta ställer krav på fortsatt planering och förhandling om inte direktivet kan luckras upp.

Min uppfattning är att på sikt strävar kyrkostyrelsen till ännu större helheter. Det kan betyda att man inom några år igen står inför en förändring. En stark svensk enhet kunde vara ett trumfkort när det gäller att stå emot den förändringen och bevara den svenskspråkiga servicen.

Ur Borgå stifts perspektiv sköts registreringsverksamheten kostnadseffektivt och väl. Kraven på ett centralregister blir direkt fördyrande för många svenska församlingar om man inte lyckas med att "omplacera" personalen till de centralregister som bildas. Men eftersom målsättningen är minskad personalresurs - för att spara pengar - kommer församlingarna att stå inför uppsägningar om man inte lyckas göra nödvändiga omfördelningar inom ramen för budgeten. Utifrån den minskande årliga budgetkakan är detta ytterst utmanande.

**De stora knäckfrågorna är**

- **Ekonomi** som minskar och centralregisterarrangemangen som blir kostnadshöjande
- **Personalen.** I församlingarna kvarstår uppgifter som skall skötas inom information och kundbetjäning. Arbetsuppgifter finns men kostnadsökningen från centralregisterarrangemangen sätter tryck på minskning av antalet anställda.
- **Betjäning på svenska måste garanteras i ett centralregister, även på sikt.**

## Alternativen

Församlingarna har signalerat att man vill behålla personalen. Ekonomi har olika lösningar lokalt. En del hoppas på en utlokalisering av centralregisterverksamheten som i sin tur skulle återbörda en del pengar tillbaka till församlingarna. Andra söker efter interna budgetöverföringar och omprioriteringar i budgetarna. Den gemensamma nämnan är dock ekonomi och det mest prisvärda och fördelaktiga enhetspriset per medlem.

Centralregisterfrågan är inte avskild från församlingens övriga verksamhet. I många fall sköts registreringsärenden av samma person som sköter församlingens information. Därtill kommer det faktum att om befolkningsregistersektorn behöver mera pengar kommer dessa medel sannolikt att tas från den övriga församlingsverksamheten.

Som jag ser det finns det två alternativ:

1. Pedersöre centralregister
2. Esbo centralregister

Av dessa är Esbo centralregister klart ekonomiskt fördelaktigare i dagens läge. Någon utlokalisering av verksamheten kommer dock inte att ske. Svensk verksamhet bör därför kunna garanteras.

Pedersöre centralregister har talat om att utlokalisering är möjlig. Detta kunde inverka på det ekonomiska utfallet så att någon församling skulle få en bättre överenskommelse genom att utlokaliseringen skulle ske till just den församlingen. Pedersöre centralregister värnar om det svenska.

Som bilagor en sammanställning över det ekonomiska utfallet. (Bilaga 2 och 3)

För församlingar i Åboland kan läget kanske vara ett annat om man i Västnyland beslutar sig för Esbo centralregister.



Att skapa en egen enhet på området torde inte vara ett alternativ, eftersom antalet medlemmar är för litet.

**Församlingarna har att ta ställning till hur de fortsatta förhandlingarna utformas. Det är församlingarna som fattar besluten på lokalnivå.**



## **BUDGETENS BINDANDE NIVÅER**

I avsikt att skapa förutsättningar för ett så ändamålsenligt nyttjande som möjligt av de anslag som beviljats i budgeten, fastställer gemensamma kyrkofullmäktige bindningsnivåer enligt följande:

### **DRIFTSEKONOMIDELLEN**

Driftsekonomidelen är bindande gentemot gemensamma kyrkofullmäktige på förvaltningsenhetsnivå. Förvaltningsenheterna är följande: Samfälligheten, Ekenäsnejdens svenska församling, Karis-Pojo svenska församling och Raaseporin suomalaisen seurakunta.

Gemensamma kyrkorådet fattar beslut om omdisponering av anslag mellan samfällighetens huvudtitlar. Samfällighetens huvudtitlar är: Förvaltning, församlingsarbetet, begravningsväsendet och fastighetsväsendet.

Respektive församlingsråd fattar beslut om omdisponering av anslag mellan församlingarnas huvudtitlar. Församlingarnas huvudtitlar är: Förvaltning och församlingsarbetet.

Respektive kyrkoherde fattar beslut om omdisponering av anslag mellan uppgiftsområden inom församlingarnas huvudtitlar.

Ekonomidirektören fattar beslut om omdisponering av anslag mellan uppgiftsområden inom samfällighetens huvudtitlar.

Direktioner och liknande förvaltningsorgan, som svarar för en viss verksamhetshelhet har rätt att fatta beslut om omdisponering av anslag inom sitt eget uppgiftsområde.

I övrigt fattar gemensamma kyrkorådet beslut om omdisponering av anslag mellan konton på uppgiftsområde nivå genom att utse ansvarspersoner.

Budgeten är bindande enligt nettoprincipen. Det som ovan sagts om anslag gäller i tillämpliga delar på motsvarande sätt även budgetens verbala målformuleringar.

Omdisponering får inte tillgripas för att därigenom skapa anslag för sådan verksamhet eller anskaffning som under budgetberedningen avlägsnats från budgetförslaget.

Gemensamma kyrkofullmäktige fattar beslut om omdisponering av anslag mellan förvaltningsenheter. Likaså fattar gemensamma kyrkofullmäktige beslut om beviljande av tilläggsanslag.

### **INVESTERINGSDELEN**

Gemensamma kyrkofullmäktige beslutar om beviljande av tilläggsanslag eller omdisponering av anslag som beviljats inom investeringsdelen.



## Kyrkostyrelsens cirkulär nr 28/2020

27.10.2020

### KOLLEKTERNA ÅR 2021

Kyrkostyrelsen har i dag med stöd av 22 kap. 2 § kyrkolagen beslutat att det under år 2021 i Borgå stifts församlingar uppbärs följande kollekt:

- fre 1.1. Nyårsdagen  
*I Jesu namn*  
För att stöda Förbundet Kristen Skolungdoms rådgivningstjänst för ungdomar på internet, frågaprästen.fi. Förbundet Kristen Skolungdom r.f., (c/o Patricia Högnabba, Norra kajen 20b, 00170 Helsingfors, FI54 4055 4720 0422 80)
- sön 3.1. Andra söndagen efter jul  
*I Guds hus*
- ons 6.1. Trettondagen – Epifania  
*Jesus, världens ljus*  
För församlingsarbete i olika länder, Finska Missionssällskapet r.f., (PB 56, 00241 Helsingfors, FI25 8000 1600 0607 10)
- sön 10.1. Första söndagen efter trettondagen  
*Dopets gåva*
- sön 17.1. Andra söndagen efter trettondagen  
*Jesus uppenbarar sin gudomliga kraft*  
För att främja kristen enhet genom Ekumeniska rådet i Finland r.f. (PB 210, 00131 Helsingfors, FI85 1018 3000 0744 03, referensnummer 3010)
- mån 18.1. Böndagen för kristen enhet
- tis 19.1. Biskop Henriks minnesdag  
*Biskop Henrik, trons lärare och martyr*
- sön 24.1. Tredje söndagen efter trettondag  
*Jesus väcker tro*  
För lekmanautbildning i församlingarna och ledarskapsutbildning för ungdomar. Lärkkulla-stiftelsen sr (Lärkkullavägen 22, 10300 Karis, FI93 5549 0420 0000 82)
- sön 31.1. Tredje söndagen före fastetiden – Septuagesima

*Den oförtjänta nåden*

- sön 7.2. Kyndelmässodagen  
*Kristus, utstrålningen av Guds härlighet*  
Insamlingen Gemensamt Ansvar, Kyrktjänst (Järvenpääntie 640, 04400 Järvenpää, FI16 2089 1800 0067 75)
- sön 14.2. Fastlagssöndagen – Esto mihi  
*Guds kärleks offerväg*  
För Kyrkans Utlandshjälps katastroffond. Kyrkans Utlandshjälp sr,  
(Södra kajen 8, 00130 Helsingfors, referenslista)
- ons 17.2. Askonsdagen  
*Bot och fasta*
- sön 21.2. Första söndagen i fastan – Invocavit  
*Jesus segrar över frestelserna*
- sön 28.2. Andra söndagen i fastan – Reminiscere  
*Bön och tro*  
För att stöda och inspirera frivilliga och förtroendevalda i församlingarna i Borgå stift, Församlingsförbundet r.f., (Tölötorggatan 2 B, 00260 Helsingfors, FI27 4055 2520 0002 19)
- sön 7.3. Tredje söndagen i fastan – Oculi  
*Jesus segrar över onskans makter*
- sön 14.3. Fjärde söndagen i fastan – Midfastosöndagen, Laetare  
*Livets bröd*
- sön 21.3. Marie bebådelsedag  
*Herrens tjänarinna*  
För främjande av kyrkosången i Borgå stift genom evenemang, repertoar förnyelse, utbildning och information. Finlands svenska kyrkosångsförbund r.f., (c/o förbundssekreterare Pia Valtanen, Humleuddsvägen 18 C 20, 00840 Helsingfors, FI53 8000 1000 5066 01)
- sön 28.3. Palmsöndagen  
*Ärans konung på förnedringens väg*  
För utbildning av unga kristna ansvarsbärare i Etiopien, Svenska Lutherska Evangeliföreningen r.f., (Skarpskyttegatan 13 A 3, 00120 Helsingfors, referenslista och MobilePay-nummer)
- mån 29.3. Måndagen i stilla veckan  
*Jesus i Getsemane*
- tis 30.3. Tisdagen i stilla veckan  
*Jesus förhör*

- ons 31.3. Onsdagen i stilla veckan  
*Jesus döms*
- tor 1.4. Skärtorsdagen  
*Den heliga nattvarden*
- fre 2.4. Långfredagen  
*Guds Lamm*
- lör 3.4. Påsknatten  
*Kristus har övervunnit döden*
- sön 4.4. Påskdagen  
*Kristus är uppstånden*  
För kvinnors läskunnighet i Afrika, Finska Bibelsällskapet r.f., (PB 54, 00241 Helsingfors, referenslista)
- mån 5.4. Annandag påsk  
*Mötet med den Uppståndne*
- sön 11.4. Första söndagen efter påsk – Quasimodogeniti  
*Uppståndelsens vittnen*  
För SAT-7-arbetet via Mediamission Budbärarna r.f., (Munckinkatu 67, PB 13, 05801 Hyvinge, FI78 5062 0320 1903 60)
- sön 18.4. Andra söndagen efter påsk – Misericordia Domini  
*Den gode herden*
- sön 25.4. Tredje söndagen efter påsk – Jubilate  
*Guds folks hemlängtan*
- sön 2.5. Fjärde söndagen efter påsk – Cantate  
*Himmelrikets medborgare i världen*  
För utvecklingsarbete i Etiopien via organisationerna FMS, Slef och Såningsmannen för bl.a. kvinnoarbete och matsäkerhetsprojekt. Domkapitlet i Borgå stift, Kyrkostyrelsen (PB 210, 00131 Helsingfors, referenslista)
- sön 9.5. Femte söndagen efter påsk – Bönsöndagen, Rogate  
*Hjärtats samtal med Gud*
- tor 13.5. Kristi himmelfärdsdag  
*Den upphöjde Herren*
- sön 16.5. Sjätte söndagen efter påsk – Exaudi  
*Väntan på den heliga Anden*
- sön 23.5. Pingstdagen  
*Den heliga Andens utgjutande*

För evangelisation och teologisk utbildning, Finska Missionsällskapet r.f., (PB 56, 00241 Helsingfors, FI25 8000 1600 0607 10)

- sön 30.5. Treenighetssöndagen  
*Den dolde Guden*  
För att möjliggöra och stöda utbildning, Kyrkans Utlandshjälp sr, (Södra kajen 8, 00130 Helsingfors, referenslista)
- sön 6.6. Andra söndagen efter pingst  
*Förgängliga och oförgängliga skatter*  
För att utveckla Stiftsgårdens verksamhetsprofil i samarbete med församlingar och kyrkliga organisationer. Lärkkulla-stiftelsen sr, (Lärkkullavägen 22, 10300 Karis, FI93 5549 0420 0000 82)
- sön 13.6. Tredje söndagen efter pingst  
*Kallelsen till Guds rike*
- sön 20.6. Fjärde söndagen efter pingst  
*Förlorad och återfunnen*  
För grundskol- och yrkesutbildning, Finska Missionsällskapet r.f., (PB 56, 00241 Helsingfors, FI25 8000 1600 0607 10)
- lör 26.6. Midsommardagen – Johannes döparens dag  
*Vägröjaren*
- sön 27.6. Femte söndagen efter pingst  
*Var barmhärtiga*
- sön 4.7. Apostladagen  
*I Herrens tjänst*
- sön 11.7. Sjunde söndagen efter pingst  
*Kärlekens lag*  
Kyrkans diakonifond, Kyrkostyrelsen (PB 210, 00131 Helsingfors, referenslista)
- sön 18.7. Kristi förklarings dag  
*Kristus förhärligad*
- sön 25.7. Nionde söndagen efter pingst  
*Sanning och sken*
- sön 1.8. Tionde söndagen efter pingst  
*Trofast förvaltning av Guds gåvor*
- sön 8.8. Elfte söndagen efter pingst  
*Kallelsetider*  
För att trycka och dela ut Nya testamenten i svenskspråkiga skolor i Finland samt i Nepal. Gideoniterna i Finland r.f., (Vaajakoskentie 110, 40420 Jyskä, FI81 8000 1600 1824 07)

- sön 15.8. Tolfte söndagen efter pingst  
*Självprovning*
- sön 22.8. Trettonde söndagen efter pingst  
*Jesus vår helare*
- sön 29.8. Fjortonde söndagen efter pingst  
*Vår nästa*
- sön 5.9. Femtonde söndagen efter pingst  
*Tacksamhet*  
För att stärka de ungas utkomstmöjligheter, Kyrkans Utlandshjälp sr, (Södra kajen 8, 00130 Helsingfors, referenslista)
- sön 12.9. Sextonde söndagen efter pingst  
*Guds omsorg*  
Kristet studentarbete på svenska i Helsingfors, Jakobstad, Vasa och Åbo, Finlands Ev. Luth. Student- och Skolungdomsmission r.f., (Tavastvägen 155 A 9, 00560 Helsingfors, FI36 8000 1701 2961 14, referensnummer 9140)
- sön 19.9. Sjuttonde söndagen efter pingst  
*Jesus ger liv*  
För kyrkligt arbete bland finländare utomlands och för internationell diakoni i finska hamnar, Finlands Sjömanskyrka r.f., (Svetsaregatan 4 A, 00810 Helsingfors, FI69 1014 3000 2126 27)
- sön 26.9. Adertonde söndagen efter pingst  
*En kristen människas frihet*
- sön 3.10. Mikaelidagen  
*Änglarnas dag*  
För ungdoms- och lägerverksamhet. Förbundet Kyrkans Ungdom, (Seminariegatan 19, 66900 Nykarleby, FI92 4055 9120 0009 78)
- sön 10.10. Tjugonde söndagen efter pingst  
*Tro och otro*
- sön 17.10. Tjugoförsta söndagen efter pingst  
*Jesu sändebud*  
För ansvarsveckan, Ekumeniska rådet i Finland r.f. (PB 210, 00131 Helsingfors, FI85 1018 3000 0744 03, ref. 3010 eller referenslista)
- sön 24.10. Reformationsdagen  
*Trons grund*  
För bibelöversättningsarbete i Kenya, Svenska Lutherska Evangeliföreningen r.f., (Skarpskyttegatan 13 A 3, 00120 Helsingfors, referenslista och MobilePay-nummer)

- sön 31.10. Tjugotredje söndagen efter pingst  
*Förlåt varandra*
- lör 6.11. Alla helgons dag  
*De heligas gemenskap*  
För att arrangera Höstdagarna, Förbundet Kristen Skolungdom r.f., (c/o Patricia Högnabba, Norra kajen 20b A 5, 00170 Helsingfors, FI54 4055 4720 0422 80)
- sön 7.11. Tjugofjärde söndagen efter pingst  
*Medborgare i två riken*
- sön 14.11. Uppbrottets söndag  
*Vaka!*
- sön 21.11. Domsöndagen – Kristi konungaväldes söndag  
*Kristus, Herre över allting*
- sön 28.11. Första söndagen i advent  
*Din konung kommer i ödmjukhet*  
För arbete bland barn. Finska Missionssällskapet r.f., (PB 56, 00241 Helsingfors, FI25 8000 1600 0607 10)
- sön 5.12. Andra söndagen i advent  
*Din konung kommer i härlighet*  
För att stöda närstående till missbrukare i Finland, KRAN r.f., (Georgsgatan 18 A, 00120 Helsingfors, FI12 4055 0011 7136 70)
- mån 6.12. Självständighetsdagen  
*Välsigna och bevara vårt land*
- sön 12.12. Tredje söndagen i advent  
*Bered väg för konungen*
- sön 19.12. Fjärde söndagen i advent  
*Herrens födelse är nära*
- fre 24.12. Julafton  
*Löftena uppfylls*  
För att bistå flyktingar. Kyrkans Utlandshjälp sr, (Södra kajen 8, 00130 Helsingfors, 00130 Helsingfors, referenslista)
- fre 24.12. Julnatten  
*En Frälsare har fötts åt er!*
- lör 25.12. Julmorgonen  
*Låt oss gå in till Betlehem!*

- lör 25.12. Juldagen  
*Ordet blev människa*
- sön 26.12. Stefanidagen – Annandag jul  
*Kristi vittnen*
- mån 27.12. Aposteln Johannes dag – Tredje dag jul  
*Gud är kärleken*
- tis 28.12. Menlösa barns dag – Fjärde dag jul  
*Jesus som flykting*
- fre 31.12. Nyårsaftonen  
*Vårt liv är i Guds hand*

**Vidare skall följande kollekter insamlas på valbara helgdagar enligt församlingens eget val:**

1 kollekt för andlig och diakonal verksamhet vid Inremissionshemmets kursgård och rekreativcenter i Larsmo. Luthersk Inremission r.f., (Gertrudsvägen 4 B, 68560 Eugmo, FI14 5567 4120 0047 06)

1 kollekt för arbete bland barn och ungdomar i utsatt ställning, Finska Missionssällskapet r.f., (PB 56, 00241 Helsingfors, FI25 8000 1600 0607 10)

1 kollekt för att arrangera läger för barn och ungdomar i Svenskfinland, Svenska Lutherska Evangeliföreningen i Finland r.f., (Skarpskyttegatan 13 A 3, 00120 Helsingfors, referenslista och MobilePay-nummer)

1 kollekt för avlöning av assistenter till handikappade konfirmander. Domkapitlet i Borgå stift (PB 30, 06101 Borgå, referenslista)

1 kollekt för att främja fred och stabilitet. Kyrkans Utlandshjälp sr, (Södra kajen 8, 00130 Helsingfors, referenslista)

1 kollekt för stöd för personer som utsatts för människohandel. Elpida r.f., (Stenbackavägen 32, 64300 Lappfjärd, FI91 4963 0010 1191 51)

1 kollekt för stöd för sommarläger i södra Finland och i Österbotten för vuxna med intellektuell funktionsnedsättning, Förbundet De Utvecklingsstördas Väl r.f., (Nordenskiöldsgatan 18 A, 00250 Helsingfors, FI24 4055 5452 3514 01)

1 kollekt för sång- och musikverksamhet. Förbundet Kyrkans Ungdom, (Seminariegatan 19, 66900 Nykarleby, FI92 4055 9120 0009 78)

1 kollekt för att utveckla och upprätthålla retreatverksamheten vid Retreatgården Snoan. Retreatstiftelsen, (c/o Församlingsförbundet, Tölötorggatan 2 B, 00260 Helsingfors, FI14 4055 5452 3222 87)



4 kollekter för utvecklandet av konfirmandarbetet, andaktsprogrammen i radio och tv, omsorgsarbetet samt för utvecklandet av sociala medier i församlingsarbetet, Kyrkans central för det svenska arbetet, (Kyrkostyrelsen PB 210, 00131 Helsingfors, referenslista)

1 kollekt för verksamheten på stiftsgården Lärkkulla. Lärkkulla-stiftelsen sr, (Lärkkullavägen 22, 10300 Karis, FI93 5549 0420 0000 82)

**Vidare rekommenderar Kyrkostyrelsen att kollekt insamlas på valbara helgdagar enligt församlingens eget val för följande ändamål:**

1 kollekt för befrämjandet av studenternas andliga växt, kristliga ansvar och välgörenhetsarbete, Finlands Kristliga Studentförbund SKY-FKS r.f., (Gengatan 3, 00170 Helsingfors, FI73 5780 3820 0531 05)

1 kollekt för bibelöversättningsarbete i Kina, Finska Bibelsällskapet r.f., (PB 54, 00241 Helsingfors, referenslista)

1 kollekt för ekonomiskt stöd för skolgång i dövskola i Eritrea, De Dövas Mission r.f., (PB 27, 21421 Lundå, FI15 5716 9020 0021 48)

1 kollekt för främjande av kyrkosången i Borgå stift genom evenemang, repertoarförnyelse, utbildning och information. Finlands svenska kyrkosångsförbund r.f., (c/o förbundssekreterare Pia Valtanen, Humleuddsvägen 18 C 20, 00840 Helsingfors, FI53 8000 1000 5066 01)

1 kollekt för föreningen Svenskfinlands krigsänkebarn r.f., (Tarapottsvägen 12, 01150 Söderkulla, FI11 4970 1820 0086 19)

1 kollekt för Hoppets center som stöder kristna familjer i Irak, Open Doors Finland r.f., (PB 71, 02701 Grankulla, FI92 5720 2320 2102 75, ref. 20213)

1 kollekt för klimatarbete, Finska Missionssällskapet r.f., (PB 56, 00241 Helsingfors, FI25 8000 1600 0607 10)

1 kollekt för ett levande svenskspråkigt kulturarbete inom vår kyrka. Församlingsförbundet r.f., (Tölötorggatan 2 B, 00260 Helsingfors, FI27 4055 2520 0002 19)

1 kollekt för mission i hemlandet, Ryssland och Albanien. Laestadianernas Fridsföreningars Förbund r.f., (Permosvängen 111, 68600 Jakobstad, FI36 5567 0720 0193 83)

1 kollekt för att ordna regionala kyrkodagar i svenskspråkiga föreningar, Veteranansvar r.f. (Banmästargatan 9 C, PB 600, 00521 Helsingfors, FI83 1555 3000 1109 82)

1 kollekt för rehabilitering av tortyroffer och krigstraumatiserade människor. Stiftelsen Diakonissanstalten i Helsingfors sr, (Alpgatan 2, 00530 Helsingfors, FI50 8000 1200 0618 45)

1 kollekt för Sjomanskyrkans arbete i Åbo och Uleåborg hamnar. Finlands Sjomanskyrka r.f., (Svetsaregatan 4 A, 0Helsingfors, FI69 1014 3000 2126 27)

## Allmänna anvisningar

Vid gudstjänster och vid andra sammankomster i församlingen kan kollekt tas upp till stöd för kyrkans och församlingens verksamhet samt för ändamål som svarar mot deras uppgift (KL 4:2,2).

Församlingen ska göra upp en plan för de kollekter som ska tas upp under året. Kyrkorådet eller församlingsrådet fastställer en plan för de kollekter som ska bäras upp vid högmässogudstjänsterna (KO 2:8). Planen kan göras upp för hela året eller per termin (vinter-, sommar- och hösttermin). Stiftskollekterna har varit föremål för diskussion under de gångna åren. Med anledning av de diskussioner som förts och på grund av att en del kyrkliga samfälligheter har beslutat att med budgetmedel inte understöda organisationer som inte följer kyrkans officiella linje i till exempel ämbetsfrågan, förnyade kyrkostyrelsens plenum vid sitt möte 7.6.2016 riktlinjerna för de officiella kollekterna. Riktlinjerna i detta beslut ligger även till grund för Kyrkostyrelsens behandling av stiftskollekterna 2017.

Enligt Kyrkostyrelsen beslut bör man vid fördelningen av kollekterna fästa uppmärksamhet vid att kollektmålet är klart och konkret utformat. Utöver detta bör man beakta organisationens verksamhet och dess omfattning. Organisationer med mångsidig och riksomfattande verksamhet som är av stor betydelse för kyrkan bör prioriteras framom organisationer med mera lokalt och regionalt präglad verksamhet. Missionsorganisationerna och Kyrkans utlandshjälp som har ett avtal med kyrkostyrelsen bör tilldelas minst en kollekt var.

Enligt samma beslut bör de officiella kollekterna indelas i tre grupper; 1) obligatoriska kollekter som uppbärs på av Kyrkostyrelsen fastställda dagar, 2) obligatoriska kollekter som fastställs av Kyrkostyrelsen men som uppbärs på av församlingen bestämda dagar och 3) frivilliga kollekter som Kyrkostyrelsen rekommenderar att församlingen bär upp enligt beslut i församlings- eller kyrkorådet.

Vid gudstjänster och vid andra sammankomster i församlingen kan kollekt tas upp till stöd för kyrkans och församlingens verksamhet samt för ändamål som svarar mot deras uppgift (KL 4:2,2).

Församlingen ska göra upp en plan för de kollekter som ska tas upp under året. Kyrkorådet eller församlingsrådet fastställer en plan för de kollekter som ska bäras upp vid högmässogudstjänsterna (KO 2:8). Planen kan göras upp för hela året eller per termin (vinter-, sommar- och hösttermin).

Kollekter som Kyrkostyrelsen och domkapitlet har fastställt ska bäras upp på de bestämda dagarna, om det inte finns ett särskilt vägande skäl att flytta en offentlig kollekt till en annan dag. Kyrkostyrelsens plenum har den 25 maj 2011 gett följande preciserande anvisning om flyttning av en kollektdag av särskilt vägande skäl:

"I förvaltningspraxis har kollekter som bestämts av Kyrkostyrelsen eller domkapitlet kunnat flyttas om församlingen den söndagen planerat in en särskild temagudstjänst och man vill bära upp kollekt som motsvarar temat. Ett annat särskilt skäl som förekommit är att det på orten har skett en olycka eller liknande och man har velat ta upp kollekt för att hjälpa offren. Den bestämda kollekten ska i så fall bäras upp på första möjliga motsvarande kollektdag. Till god förvaltning hör att man åtminstone meddelar Kyrkostyrelsen om flyttningen. Ett godkänt skäl

kan inte vara att man i församlingen vill protestera mot den kyrkliga organisation som är mottagare av kollekten genom att flytta kollekten till en 'lugnare' söndag. Ett sådant förfarande kan inte anses vara förenligt med förvaltningens rättsprinciper enligt förvaltningslagen (ändamålsbundenhet, objektivitet)."

Kollektplanen gäller församlingens gudstjänster som firas som söndagens gudstjänst och förrättas enligt kyrkohandbokens formulär för huvudgudstjänst. Församlingen kan hålla flera huvudgudstjänster, som alla ska följa planen för bestämda kollektioner. Kyrkostyrelsens plenum har den 25 maj 2011 gett följande anvisning om detta:

"I begreppet huvudgudstjänst ingår följande: Kyrkans uppgift utförs av församlingen bland annat genom att man håller gudstjänst (KL 4:1). Bestämmelser om gudstjänster ges i kyrkoordningen och kyrkohandboken. Den gudstjänst som förutsätts i 4 kap. 1 § i kyrkolagen benämns i kyrkoordningen högmässogudstjänst (KO 2:2). Högmässogudstjänst ska firas i församlingens kyrka under söndagar och kyrkliga helgdagar. Finns det flera kyrkor ska kyrkorådet eller församlingsrådet besluta i vilken eller vilka av dessa kyrkor gudstjänster ska firas under olika tidpunkter. Gudstjänst kan också firas på annan plats än i en kyrka (KO 4:2,1).

Utöver bestämmelserna i kyrkoordningen finns det gudstjänstbestämmelser även i kyrkohandboken. I förordet till kyrkohandboken (2000) konstateras: 'Högmässan är avsedd att vara församlingens huvudgudstjänst. Det är en sådan gudstjänst som avses i kyrkoordningen under benämningen högmässogudstjänst. -- Vid församlingens huvudgudstjänst kan man också använda formulären för predikogudstjänsten och familjemässan. Man kan dessutom göra så att man utelämnar nattvardsdelen från högmässan eller familjemässan.'

Kyrkohandbokens begrepp huvudgudstjänst inkluderar alla de betydelser och definitioner som kyrkoordningen ger beteckningen högmässogudstjänst. Hit hör bland annat platsen för gudstjänsten (KO 2:2,1), den allmänna tidpunkten (KO 2:3,1), böcker som används (KO 2:5), ansvarspersoner (KO 2:6) och fastställande av kollektplan (KO 2:8).

Sammanfattningsvis kan man alltså konstatera att kyrkohandbokens begrepp huvudgudstjänst till innehållet motsvarar kyrkolagens och kyrkoordningens begrepp högmässogudstjänst. Det är Kyrkostyrelsens uppgift att bestämma för vilka allmänna ändamål kollekt ska bäras upp vid högmässogudstjänster (KL 22:2,9). Av beskrivningen ovan följer att Kyrkostyrelsens kollektbeslut gäller alla huvudgudstjänster.

Enligt KO 2:2 hör det till kyrkorådets eller församlingsrådets uppgifter att besluta i vilken kyrka eller vilka kyrkor gudstjänst ordnas, om församlingen har flera kyrkor. Denna formulering i kyrkoordningen kan med fog tolkas så, att kyrkorådets eller församlingsrådets beslut om att gudstjänst ska firas i en annan kyrka än den som betraktas som huvudkyrka jämställer denna gudstjänst med församlingens högmässogudstjänst, om gudstjänsten hålls enligt de formulär i kyrkohandboken som är avsedda för högmässogudstjänster.

Denna tolkning bygger på att gudstjänstplatsen efter kyrkorådets eller församlingsrådets beslut uttrycker öppenheten och offentligheten i församlingens verksamhet. På en gudstjänst i någon annan kyrka än församlingens huvudkyrka tillämpas därmed kyrkolagens och kyrkoordningens kollektbestämmelser, om gudstjänsten hålls enligt de nämnda formulären för huvudgudstjänst."

Kyrkostyrelsen betonar vikten av att hantera kollektmedel omsorgsfullt och säkert. Kyrkorådet ska enligt församlingens ekonomistadga ge anvisningar för hur pengarna ska tas emot.

Kyrkostyrelsen, Kyrkans Utlandshjälp och vissa organisationer förser församlingarna med referensnummerförteckningar och bankgiroblanketter för redovisning av kollekter eller meddelar separat referensnummer för varje kollekt. Det är viktigt att alltid använda rätt referensnummer vid redovisning av kollekterna.

Kyrkostyrelsen övervakar att de kollekter som bestämts för Kyrkostyrelsen och domkapitlen redovisas. Kollekt som samlas in till Kyrkostyrelsen och domkapitlen får församlingarna inte själva redovisa till de organisationer som insamlingsändamålet riktar sig till.

Kollekten ska utan dröjsmål sättas in på mottagarens konto. Om det inte finns referensnummer för den kollekt som ska redovisas, ska man i bankgirots meddelandefält anteckna kollekttag, ändamål och i en samfällighet den församling där kollekten samlats in.

Revisorerna uppmanas kontrollera att kollekterna bärs upp enligt Kyrkostyrelsens och domkapitlets anvisningar och den kollektplan som församlingen gjort upp och att de redovisas enligt anvisningarna.

Mottagarna ska meddela intäkterna av kollekten till Kyrkostyrelsen senast den 31 maj varje år.

## KYRKOSTYRELSEN

Tapio Luoma

Pekka Huokuna

ISSN 1797-0334

## Kyrkostyrelsens cirkulär nr 28/2020

27.10.2020

### KOLLEKTERNA 01.01-31.05.2021, KARIS-POJO SVENSKA FÖRSAMLING

Kyrkostyrelsen har i dag med stöd av 22 kap. 2 § kyrkolagen beslutat att det under år 2021 i Borgå stifts församlingar uppbärs följande kollekt:

- fre 1.1. Nyårsdagen  
*I Jesu namn*  
För att stöda Förbundet Kristen Skolungdoms rådgivningstjänst för ungdomar på internet, frågaprästen.fi. Förbundet Kristen Skolungdom r.f., (c/o Patricia Högnabba, Norra kajen 20b, 00170 Helsingfors, FI54 4055 4720 0422 80)
- sön 3.1. Andra söndagen efter jul  
*I Guds hus*  
  
*För andlig och diakonal verksamhet vid Inremissionshemmets kursgård och rekreationscenter i Larsmo. Luthersk Inremission r.f., (Gertrudsvägen 4 B, 68560 Eugmo, FI14 5567 4120 0047 06)*
- ons 6.1. Trettondagen – Epifania  
*Jesus, världens ljus*  
För församlingsarbete i olika länder, Finska Missionssällskapet r.f., (PB 56, 00241 Helsingfors, FI25 8000 1600 0607 10)
- sön 10.1. Första söndagen efter trettondagen  
*Dopets gåva*  
  
*Finska Missionssällskapet, egna avtal*
- sön 17.1. Andra söndagen efter trettondagen  
*Jesus uppenbarar sin gudomliga kraft*  
För att främja kristen enhet genom Ekumeniska rådet i Finland r.f. (PB 210, 00131 Helsingfors, FI85 1018 3000 0744 03, referensnummer 3010)
- sön 24.1. Tredje söndagen efter trettondag  
*Jesus väcker tro*  
För lekmanautbildning i församlingarna och ledarskapsutbildning för ungdomar. Lärkkulla-stiftelsen sr (Lärkkullavägen 22, 10300 Karis, FI93 5549 0420 0000 82)

- sön 31.1. Tredje söndagen före fastetiden – Septuagesima  
*Den oförtjänta nåden*
- För stöd för sommarläger i södra Finland och i Österbotten för vuxna med intellektuell funktionsnedsättning, Förbundet De Utvecklingsstördas Väl r.f., (Nordenskiöldsgatan 18 A, 00250 Helsingfors, FI24 4055 5452 3514 01)*
- sön 7.2. Kyndelmässodagen  
*Kristus, utstrålningen av Guds härlighet*  
Insamlingen Gemensamt Ansvar, Kyrktjänst (Järvenpääntie 640, 04400 Järvenpää, FI16 2089 1800 0067 75)
- sön 14.2. Fastlags söndagen – Esto mihi  
*Guds kärleks offerväg*  
För Kyrkans Utlandshjälps katastroffond. Kyrkans Utlandshjälp sr, (Södra kajen 8, 00130 Helsingfors, referenslista)
- sön 21.2. Första söndagen i fastan – Invocavit  
*Jesus segrar över frestelserna*
- För den egna diakonin.*
- sön 28.2. Andra söndagen i fastan – Reminiscere  
*Bön och tro*  
För att stöda och inspirera frivilliga och förtroendevalda i församlingarna i Borgå stift, Församlingsförbundet r.f., (Tölötorggatan 2 B, 00260 Helsingfors, FI27 4055 2520 0002 19)
- sön 7.3. Tredje söndagen i fastan – Oculi  
*Jesus segrar över ondskans makter*
- Finska Missionssällskapet, egna avtal*
- sön 14.3. Fjärde söndagen i fastan – Midfastosöndagen, Laetare  
*Livets bröd*
- Gideoniterna i Finland r.f.*
- sön 21.3. Marie bebådelsedag  
*Herrens tjänarinna*  
För främjande av kyrkosången i Borgå stift genom evenemang, repertoar förnyelse, utbildning och information. Finlands svenska kyrkosångsförbund r.f., (c/o förbundssekreterare Pia Valtanen, Humleuddsvägen 18 C 20, 00840 Helsingfors, FI53 8000 1000 5066 01)
- sön 28.3. Palmsöndagen  
*Årans konung på förnedringens väg*  
För utbildning av unga kristna ansvarsbärare i Etiopien, Svenska Lutherska Evangeliföreningen r.f., (Skarpskyttegatan 13 A 3, 00120 Helsingfors, referenslista och MobilePay-nummer)

fre 2.4. Långfredagen  
*Guds Lamm*

*Kollekt för att utveckla och upprätthålla retreatverksamheten vid Retreatgården Snoan. Retreatstiftelsen, (c/o Församlingsförbundet, Tölötorggatan 2 B, 00260 Helsingfors, FI14 4055 5452 3222 87)*

sön 4.4. Påskdagen  
*Kristus är uppstånden*  
För kvinnors läskunnighet i Afrika, Finska Bibelsällskapet r.f., (PB 54, 00241 Helsingfors, referenslista)

mån 5.4. Annandag påsk  
*Mötet med den Uppståndne*

*Kyrkans Utlandshjälp*

sön 11.4. Första söndagen efter påsk – Quasimodogeniti  
*Uppståndelsens vittnen*  
För SAT-7-arbetet via Mediamission Budbärarna r.f., (Munckinkatu 67, PB 13, 05801 Hyvinge, FI78 5062 0320 1903 60)

sön 18.4. Andra söndagen efter påsk – Misericordia Domini  
*Den gode herden*

*Kollekt för utvecklandet av omsorgsarbetet, Kyrkans central för det svenska arbetet, (Kyrkostyrelsen PB 210, 00131 Helsingfors, referenslista)*

sön 25.4. Tredje söndagen efter påsk – Jubilate  
*Guds folks hemlängtan*

*Kollekt för sång- och musikverksamhet. Förbundet Kyrkans Ungdom, (Seminariegatan 19, 66900 Nykarleby, FI92 4055 9120 0009 78)*

sön 2.5. Fjärde söndagen efter påsk – Cantate  
*Himmelrikets medborgare i världen*  
För utvecklingssamarbete i Etiopien via organisationerna FMS, Slef och Såningsmannen för bl.a. kvinnoarbete och matsäkerhetsprojekt. Domkapitlet i Borgå stift, Kyrkostyrelsen (PB 210, 00131 Helsingfors, referenslista)

sön 9.5. Femte söndagen efter påsk – Bönsöndagen, Rogate  
*Hjärtats samtal med Gud*

*Kollekt för utvecklandet av andaktsprogrammen i radio och tv, Kyrkans central för det svenska arbetet, (Kyrkostyrelsen PB 210, 00131 Helsingfors, referenslista)*



tor 13.5. Kristi himmelfärdsdag  
*Den upphöjde Herren*

*Finska Missionssällskapet, egna avtal*

sön 16.5. Sjätte söndagen efter påsk – Exaudi  
*Väntan på den heliga Anden*

*Kollekt för föreningen Svenskfinlands krigsänkebarn r.f., (Tarapottsvägen 12, 01150 Söderkulla, FI11 4970 1820 0086 19)*

sön 23.5. Pingstdagen  
Den heliga Andens utgjutande

För evangelisation och teologisk utbildning, Finska Missionssällskapet r.f., (PB 56, 00241 Helsingfors, FI25 8000 1600 0607 10)

sön 30.5. Treenighetssöndagen  
*Den dolde Guden*

För att möjliggöra och stöda utbildning, Kyrkans Utlandshjälp sr, (Södra kajen 8, 00130 Helsingfors, referenslista)

FRAMSTÄLLAN

R.S.  
A.C

till församlingensrådet i Karis-Pojo svenska församling

ÄRENDE : Justering av hjälpledarnas och klubbledarnas arvoden.

Det är orsak att ett nyvalt församlingensråd åtminstone en gång under sin mandatperiod justerar arvodena för hjälpledarna och för klubbledarna. Det tidigare församlingensrådet justerade dessa arvoden till sommaren 2016 och därför är det nu motiverat att justera dessa arvoden av det nya församlingensrådet till sommaren 2021 och därmed från 1 juni 2021.

Av samma skäl är det orsak att justera klubbledarnas arvoden och det kunde ske från 1 januari 2021.

Kyrkostyrelsen har klara direktiv för lönernas utformning överlag i församlingarna och de baserar sig på avtalsförhandlingar mellan kyrkan och dess anställda.

Då det gäller dessa arvoden som det nu är fråga om är variationerna stora mellan olika församlingar och kyrkostyrelsen har inte heller utfärdat någon form av direktiv om grunderna för deras utformning.

Då jag diskuterade om dessa frågor med en sakkunnig på kyrkostyrelsen uppgav hon även att variationerna är stora i olika församlingar och det finns inte heller sammanställt något jämförelsematerial om detta. För flera år sedan gjorde Kyrkpressen ett reportage om dessa arvoden och hade utfrågat flera församlingar och en viss nivå var rätt nära varandra mellan flera församlingar. Sedan kunde variationerna vara stora mellan församlingar som hade de lägsta nivåerna och mellan de som hade de högsta nivåerna.

Då vår församling justerade arvodena senast utgick församlingensrådet från att de sku motsvara en rätt vanlig nivå bland stiftets församlingar. För att ha någon måttstock uppgav den sakkunniga på kyrkostyrelsen som speciellt följer med ungdomsarbetet att en rätt allmän trend är att det lägsta arvodet är 20 euro medan graderingen efter det kan variera en hel del. Graderingen kan ske efter den lägsta klassen antingen i en gradklass till eller i två gradklasser till.

Eftersom vår församling har tillämpat tre olika gradklasser finns det knappast någon orsak att ändra på det utan den linjen kan fortsätta.

Summorna är små och helhetskostnaden en mycket liten del i vår budget. Viktigst ser jag nu vara att få den lägsta nivån höjd till 20 euro och det förutsätter en justering med ca 4 euro vilket är en liten justering med tanke på att det sker fem år efter senaste gång. Jag ser det naturligt att summan är i jämna belopp och inte utöver det med centbelopp.

Jag ser heller inget behov av att höja beloppen med procentbelopp och därmed utöka arvodesklyftan mellan de olika gradklasserna utan ser det som rättvist att höja de olika nuvarande beloppen med samma 4 euro. Och att totalbeloppet är i jämna belopp.

Klubbledarnas arvoden skiljer sig genom att de är per timme och inte per dygn som fallet är med hjälpledarnas.

anlänt 24.8.2020


Min framställan utformas därmed på följande sätt :

Lägerdygn	1 året	20 euro
	2 året	25 euro
	3 året	36 euro

Weekend	1 året	60 euro
	2 året	75 euro
	3 året	105 euro

Klubbledare : 11 euro per timme

I Raseborgs stad den 17 augusti 2020

  
-----  
Bo Holmberg  
ledamot av församlingsrådet i  
Karis-Pojo svenska församling

Bo Holmberg  
Malmgatan 3 Karis  
Tel. 050 3599855  
hilding.fi at gmail.com

---

R.F.  
A.C

Karis 16.11.2020

Pentti Raunio  
Församlingsrådet

Undertecknad önska fortsätta jobba 80 % fram till 2021 slut. Detta för att fortsatt få leva lite lugnare och tänka på den egna hälsan. Undertecknad har en hel del på gång vid sidan av jobbet.

Det skulle i regel förverkligas på så sätt att måndag och tisdag skulle vara halva dagar medan onsdag – fredag skulle vara hela dagar. Men för smidighet i jobbet och i livet kan andra arrangemang tillämpas vid behov.

Med vänliga hälsningar

*Christina Råstedt*

Christina Råstedt  
Ungdomsarbetsledare

044 333 5004  
[christina.rastedt@evl.fi](mailto:christina.rastedt@evl.fi)